

TARIFA:

Suscripción mensual. ₡ 1-00
 Número suelto. 0-05
 „ atrasado. 0-25
 Avisos y comunicados
Precio convencional
 Apartado de Correo N° 539

EL DIA

OFICINAS:

Redacción, Administración
 é Imprenta:
 Calle 19 y Av. 8ª, 200 varas al Sur
 del Banco de Costa Rica y 100 al Oeste
 de la Botica Francesa.—Nos. 195,
 199 y 209

DIARIO INDEPENDIENTE

DIRECTOR PROPIETARIO, *Rafael Alpizar A.*

Nº III

San José, sábado 11 de Octubre de 1902

Número 609

LAVANDERIA DE SOMBREROS

—DE—

Juan Zúñiga S.

Se arreglan sombreros de todas clases, especialmente de fieltro, que se dejan como nuevos, lo mismo de paja y pita.

SE GARANTIZA EL TRABAJO

PRONTITUD! ESMERO!! HONRADEZ!!!

Cuesta de Moras, 25 varas al Oeste del Gran Almacén de Muebles de don Jorge Morales Bejarano.

Protegéd al

hijo del país

Antonio Portuguez, condecorado en la Academia de Bellas Artes de Carrara y premiado por el señor don *Adriatico Troli*, profesor de escultura,

ofrece sus servicios al público y pone á su disposición el establecimiento y taller que acaba de abrir al lado del Cementerio General de esta capital, en el mismo local que lo tenía el señor don Napoleón Fucigna. Dispone por el momento de *lápidas* y *cruces* de diferentes estilos, en alto y bajo relieve; de *macetas* de formas diversas; de *estatuas*; *pedestales* y *gradas* de mármol de la mejor calidad. Se encarga de la construcción de *Mausoleos*, *Capillas*, *altares*, *púlpitos*, *pilas* para agua bendita y *pilas* bautismales, *escaleras*, *barandas*, *baños* y *pavimentos* de iglesias ó casas particulares.

Se compromete á levantar planos y presupuestos para toda clase de trabajo en su ramo é importa las obras por contrata ó comisión.

Invita al público en general y especialmente á todas aquellas personas que deseen conmemorar los restos de sus deudos, para que visiten su taller y aprecien su trabajo antes de confiar á otros las obras que necesiten.

San José, 23 de setiembre de 1902.

¿Quieres hacerte de plata....?

En el Gran Almacén y Fábrica de Muebles de

Jorge Morales Bejarano

situada en Cuesta de Moras, casa número 531, se compra cedro amargo y caoba, y se paga á buen precio.

—O OBSERVACIONES O—

EL DIA se publica todos los días, con excepción de los festivos.

El precio de anuncios y comunicados es convencional.

Los trabajos de los colaboradores y corresponsales serán revisados, corregidos ó rechazados por la Dirección de este diario.

El Director es responsable solamente de aquellos artículos que se publiquen sin firma ó pseudónimo alguno.

En *Sección ajena* se insertará todo trabajo de interés particular, siempre que en el original venga la firma responsable, sin cuyo requisito no se dará publicidad á ninguno de dichos trabajos.

No se devuelven originales

Toda la correspondencia debe dirigirse al Director.

—AGENTES—

—DE—
EL DIA

—O—
Agente general,

JOSÉ MÉNDEZ CHAVES

- | | |
|-----------------------------|---------------------|
| Cartago. | Jesús Salazar R. |
| Alajuela. | Ricardo Saborío h. |
| Heredia. | } Rañ. G. Rodríguez |
| Barba. | |
| Santa Bárbara. | |
| Limón. | F. F. de Altamirra |
| Vía á Limón. | Francisco Carranza |
| Santiago. | José Rojas |
| Juan Vías. | Federico Aymerich |
| Paraíso. | Federico Quesada |
| San Ramón. | Jenaro Vargas M. |
| La Unión. | Máximo Solano |
| San Pedro Moján. | Carlos A. Zeledón |
| Escazú. | Benjamín Herrera |
| Santa Ana. | G. J. Valverde |
| Santo Domingo. | Víctor M. Sáenz |
| Desamparados. | Rafael Solano |
| Grecia. | J. Elías Ramos |
| Naranjo. | J. Elías Ramos |
| Puntarenas. | Carlos Clavera |
| Esparta. | Moisés G. Aguilar |
| Liberia. | Gonzalo Villar |
| Atenas. | Virgilio Alvarado |
| San Mateo. | Fidel Quesada |
| Palmares. | Trino Araya M. |
| Miramar. | Mateo Mena |
| Turrialba. | Carlos Figuls |
| Santa Cruz. | |
| Sta. María de Dota. | Daniel Flores |
| Guadalupe. | Santiago Segura h. |
- Se solicitan agentes en los lugares donde no tenemos.

CIRCULO

—DE—

Artesanos Católicos

San José. — Avenida 8ª Oeste. — Nos. 85 y 89, frente al Parque Central

Dinero al uno por ciento tengo encargo de colocar sobre casas en esta ciudad. También me hago cargo de comprar y vender casas y solares.

ELÍAS ARTAVIA S

Gran Fabrica

RUEGO AL PÚBLICO
 se dignen visitar mi

MUEBLES

almacén de
 a. m. á 7 p. m.

—O DE O—

UNICA

Emplea las más finas y mejores maderas del país. Compite en calidad y precio con los muebles extranjeros que se importan.

ESTILO

COSTA RICA

MODELOS EXTRANJEROS

Av. Central, Este, nº 531

Jorge Morales Bejarano

¡Sin usura;

tan sólo muy buena garantía!!

₡ 20.000 (VEINTE MIL COLONES)

se dan á préstamo, con plazo de tres á cinco años Entenderse en Matina con don José Valle, y en San José con el Licdo. don Francisco Aguilar Barquero.

¡Lo que dice el papelito!.....

JA... JA... JA...

Ríanse ustedes de ello, y de la crisis, y de todas las miserias del mundo, acercándose al Taller mecánico de ELOY ROJAS,

El Yunque

situado en la Calle Central, 100 varas al Sur del Parque Central

Allí se componen y se venden cocinas de hierro; se componen toda clase de armas, desde el más fino y legítimo revólver, hasta el más ordinario RASPA-DULCE; composición de bicicletas y velocípedos; allí se hacen trabajos de torno, fundición de bronce, la mar, la mar de trabajos en los ramos de

ARMERIA

HERRERIA

Fontanería

y Hojalatería

En el ramo de Hojalatería los trabajos deben contratarse directamente con ELOY ROJAS, quien está dispuesto á complacer á todo el que lo ocupe.

Lecciones de

GUITARRA

á domicilio ofrece

JESUS PRADA

Avenida 12, Este, casa de don Manuel A. Castro.

ESTANCIAS

Te era imposible comprenderme! Nunca
Subió el reptil á donde el cóndor llega:
Mi amor fue luz y excelsitud y gloria,
El tuyo abismo, oscuridad y mengua.

Busqué en el ideal de la esperanza
Algo distinto de la vil comedia
Que el torpe amor y el perezoso hastío
En triste maridaje representan.

Tú, perdida la fe, cansada el alma,
De las pasiones de la carne presa,
Quisiste, lo que á mí no era posible,
Dar de tu liviandad en recompensa.

Desengañados mutuamente, echamos
Á eterno olvido la falaz quimera:
Tú volviste al tumulto de la vida,
Yo al abismo volví de mis tristezas!

ALIRIO PÍAZ GUERRA

El retrato materno

CUENTO JAPONÉS

Mucho tiempo há vivían dos jóvenes esposos en lugar muy apartado y rústico. Tenían una hija y ambos la amaban de todo corazón. No diré los nombres de marido y mujer, que ya cayeron en olvido, pero diré que el sitio donde vivían se llama Matsuyana, en la provincia de Echigo.

Hubo de acontecer, cuando la niña era aún muy pequeña, que el padre se vió obligado á ir á la ciudad, capital del imperio. Como era tan lejos, ni la madre ni la niña podían acompañarle, y él se fue solo, despidiéndose de ellas y prometiendo traerles á la vuelta muy lindos regalos.

La madre no había ido nunca más allá de la cercana aldea, y así no podría desechar cierto temor, al considerar que su marido emprendía tan largo viaje, pero al mismo tiempo sentía orgullosa satisfacción de que fuese él, por todos aquellos contornos, el primer hombre que iba á la rica ciudad, donde el rey y los magnates habitaban, y donde había que ver tantos primores y maravillas.

En fin, cuando supo la mujer que volvía su marido, vistió á la niña de gala, lo mejor que

pudo, y ella se vistió un precioso traje azul que sabía que á él le gustaba en extremo.

No atino á encarecer el contento de esa buena mujer cuando vió al marido volver á casa sano y salvo. La chiquitina daba palmadas y sonreía con deleite al ver los juguetes que su padre le trajo. Y él no se hartaba de contar cosas extraordinarias que había visto durante la peregrinación y en la capital misma.

—A tí— dijo á su mujer— te he traído un objeto de extraño mérito: se llama espejo. Mírale y dime qué ves dentro. Le dió entonces una cajita chata, de madera blanca, donde, cuando la abrió ella, encontró un disco de metal. Por un lado era blanco como plata, mate con adornos de realce de pájaros y flores; y por el otro brillante y pulido como de cristal. Allí miró la joven esposa con placer y asombro, porque desde la profundidad vió que la miraba con labios entre abiertos y los ojos animados, un rostro que alegre sonreía.

—¿Qué ves?— preguntó el marido, encantado del pasmo de ella y muy ufano de mostrar

que había aprendido algo durante su ausencia.

—Veo á una linda moza que me mira y mueve los labios como si hablase, y que lleva, ¡caso extraño! un vestido azul exactamente como el mío.

—Tonta, es tu propia cara la que ves—le replicó el marido, muy satisfecho de saber algo que su mujer no sabía.— Ese redondel de metal se llama espejo! En la ciudad cada persona tiene uno, por más que nosotros aquí en el campo no los hayamos visto hasta hoy.

Encantada la mujer con el presente, pasó algunos días mirándose cada momento, porque, como ya dije, era la vez primera que había visto un espejo y, por consiguiente, la imagen de su linda cara.

Consideró, con todo, que tan preciosa alhaja tenía sobrado precio para usarla á diario, y la guardó en su cajita y la ocultó con cuidado entre sus más estimados tesoros.

Pasaron años, y marido y mujer vivían aún muy dichosos. El hechizo de su vida era la niña, que iba creciendo y era el vivo retrato de su madre, y tan cariñosa y tan buena que todos la amaban.

Pensando la madre en su propia pasajera vanidad al verse tan bonita, conservó escondido el espejo, recelando que pudiera engreír á la niña. Como no hablaba nunca del espejo, del padre lo olvidó del todo. De esta suerte se crió la muchacha tan sencilla y candorosa como había sido su madre, ignorando su propia hermosura y que la reflejaba el espejo.

Pero llegó un día en que sobrevino tremendo infortunio para esta familia tan dichosa. La excelente y amorosa madre cayó enferma, y aunque la hija la cuidó con tierno afecto y solícito desvelo, se fue empeorando cada vez más, hasta que no quedó esperanza sino la muerte.

Cuando conoció ella que pronto debía abandonar á su marido y á su hija, se puso muy triste, afligiéndose por los que dejaba en la tierra y sobre todo por la niña.

La llamó, pues, y le dijo con el mayor cariño:

—Querida hija mía, ya ves que estoy muy enferma y pronto voy á morir y á dejaros solos á tí y á tu padre. Cuando yo desaparezca prométeme que te mirarás en el espejo todos los días, al despertar y al acostarte. En él me verás y cono-

cerás que estoy siempre velando por tí.

Dichas estas palabras, le mostró el sitio donde estaba oculto el espejo.

La niña prometió con lágrimas lo que su madre le pedía, y ésta, tranquila y resignada, expiró á poco.

En adelante la valiente y virtuosa niña jamás olvidó el precepto materno, y cada mañana y cada tarde tomaba el espejo del lugar donde estaba oculto y miraba en él por largo rato intensamente. Allí veía la cara de su perdida madre, brillante y sonriente. No estaba pálida y enferma como en sus últimos días, sino hermosa y joven. A ella confiaba de noche sus disgustos y penas del día, y en ella, al despertar, buscaba aliento y cariño para cumplir con sus deberes.

De esta manera vivió la niña, como vigilada por su madre, procurando complacerla en todo como cuando vivía, y cuidando siempre de no hacer cosa alguna que pudiera afligirla ó enojarla.

Su más puro contento era mirar en el espejo y poder decir:

—¡Madre, hoy he sido como tú quieres que sea!

Advirtió el padre, al cabo, que la niña se miraba en el espejo cada mañana y cada noche, y parecía que conversaba con él. Entonces le preguntó la causa de tan extraña conducta.

La niña contestó:

—Padre, yo miro todos los días en el espejo para ver á mi querida madre y hablar con ella.

Le refirió además el deseo de su madre moribunda y que ella nunca había dejado de cumplir.

Enternecido por tanta sencillez y amorosa obediencia, derramó él lágrimas de piedad y de afecto. Y nunca tuvo corazón para descubrir á su hija que la imagen que veía en el espejo era el trasunto de su propia y dulce figura, que el poderoso y blanco lazo del amor filial hacía cada vez más semejante á la de su difunta madre.

JUAN VALERA.

VELADA

La velada en honor de Castelar se ha trasferido para el próximo sábado 18 del corriente. Será dicha fiesta el homenaje que rinda Costa Rica al grande orador, pues el producto de ella será enviado á España como contribución de Costa Rica al monumento que se trata de levantar á la memoria del más ilustre de los españoles de los últimos tiempos. Será también como una fiesta de fraternidad entre la madre patria y la pequeña Costa Rica. Españoles y costarricenses estarán de plácemes esa noche.

Tomarán parte nuestros principales artistas. El amigo Cano Aguilar cautivará una vez más con las notas puras de su garganta de tenor; las señoritas Petra Rosat, según se nos ha dicho, Zelmira Segreda y Luisita Montero, colaborarán también con el rico concurso de su voz.

Habrán uno ó dos cuadros plásticos y se nos asegura que la bella señorita Anita García, representará en uno de ellos á la histórica Española. El señor don José Joaquín Vargas Caivo ha prometido su valiosa colaboración, lo mismo que la orquesta que dirige el señor don José Barrenechea. El doctor Zambrana y el señor don Tobías Zúñiga Montúfar, pronunciarán sendos discursos, sobre el tema precioso que motiva la velada. A juzgar por los preparativos, el éxito será grandioso y así lo esperamos y lo deseamos sinceramente.

CORRESPONSALES

Casos curiosos

El Alcalde 1º de Cartago mandó al Alcalde de Sto. Domingo la causa que, por esta, se sigue contra Matías Villalobos, á fin de que se recibiera á éste su declaración in-

PLATERIA Y RELOJERIA DE VICENTE PALAVICINI



Av. Central Deseando facilitar á mis clientes la llegada á mi establecimiento, he dispuesto trasladarlo á la Avenida Central, entre la tienda LA LUCHA y la Zapatería de don Emilio Artavia. Tendré abierta mi RELOJERIA —v— PLATERIA desde las 6 de la mañana hasta las 8 de la noche. Todo trabajo se despacha á la orden del cliente.

dagatoria. La estafa consiste en haber pagado Villalobos á José M.^a Piedra, de Cartago, una yunta de bueyes que le compró con un billete falso del Banco emisor de León, República de Nicaragua, que estuvo establecido en 1889, pero que hoy no existe. En 18 de junio se envió la nota remitiendo la causa y el billete, y el 20 del mismo mes volvió el expediente manifestando aquella autoridad que en Santo Domingo no se encontraba el señor Villalobos.—Posteriormente, el Alcalde de esta ciudad vuelve á remitir la causa al Alcalde de Limón y no encuentra en la caja el billete falso de cien colones, recordándose que la autoridad de Santo Domingo si remitió el expediente no envió el billete, por cuyo motivo se le pide y contesta que el susodicho lo han perdido en la Alcaldía 1.^a; se repite que lo devuelva y vuelve á contestar que la segunda vez que se le envió la causa no iba el billete, y que ante su Secretario había abierto la cubierta. El billete se tenía por perdido, y ¡quién lo creyera!, después de tres meses de ausencia de ese paseador viene á aparecer.... ¿en dónde?... pegado en la puerta del Cura de Santo Domingo, el mismísimo papelucho n.º 812 con que se estafó á Piedra.

La nota enviada á aquel Alcalde, con la causa y el billete, decía: "Le incluyo el billete." ¿Quién sustrajo el billete? Quién, ante la intranquilidad de conciencia, fue á pegarlo ante el señor Cura, en la puerta de su casa? Apunte la Corte el presente caso.

Se dice que el Secretario del Juzgado del Crimen es un litigante de primo cartelero por su actividad, inteligencia y pericia, y que dirige, bajo cuerda, sin hablar ni escribir, defensas de reos. Su mampara es un fulano Martínez. Ojo, al señor don Alberto Jiménez. Apunte la Corte el presente caso.

CORRESPONSAL AD HOC.

HECHOS Y DICHS

En Esparta está enfermo el apreciable caballero don Alberto Villaseñor. Hacemos votos por su mejoría completa.

Diversiones para mañana: á las 8 a. m., parada en el Parque Central; rifas todo el día en la Merced; á las 11 a. m., carreras de caballos en la Sabana; á la 1 p. m., juego de gallos; á las 5 p. m., recreo en el Parque Morazán; á las 8 de la noche, debut de la Compañía Lírico-Dramática de aficionados en el Teatro Variedades, con las zarzuelitas "Marcha de Cádiz", "Dúo de la Africana" y "El Caballero Particular".

El señor don Manuel Muñoz, Director de la Escuela de varones, no es responsable del proceder que en la calle observen sus alumnos; por lo tanto, no es á él á quien culpamos por los daños que los muchachos causan en los Lavaderos Públicos, sino á la Policía, que es la llamada á vigilar por el orden y seguridad. «El maestro en la escuela y la Policía en la calle.»

Atacada de fiebre se encuentra Mercedes Loría.—Dios quiera mejorarla pronto.

Bajó al sepulcro la señora doña Dorotea Morales. Nuestro pésame á su familia.

De fiebre amarilla murió en Puntarenas el joven Jesús Zamora, quien acababa de llegar á aquel puerto procedente de San Ramón.

Luis Corrales, policía de esta ciudad, está escribiendo su historia de la Isla del Coco, para publicarla en un folleto; relatará en ella todo lo que vió, hizo y sufrió en dicha isla, donde permaneció dos años.

El único establecimiento surtido con sombreros y calzado de todas clases en Alajuela, es el de **José Figueredo**

De arte.—Asegura "La Justicia Social" que la próxima velada que se dará en el Teatro Nacional será en beneficio de la señorita Ronat. No hay tal. El Teatro Nacional fué concedido por el Gobierno, para la velada en honor de Castelar que iba á tener verificativo mañana 12 de Octubre, pero con motivo del baile dicha velada se transfirió para el próximo sábado 18 del corriente. Es en tan simpática fiesta que tomará participación el Doctor Zambrana y no en otra velada de pura beneficencia como lo

asegura el referido diario. Además, el día fijado para esa gran fiesta de la confraternidad española y costarricense es el sábado 18 y no el 19. El Comité encargado de organizar esa fiesta en honor del inmortal tribuno, está dispuesta á realizarla lo mejor posible. Bravo!

Anoche hubo un escándalo en la "Pulpería del Limón." El dependiente estaba abrazando á una mujer, y cuando esto hacía, llegó la esposa de aquél y, tomando á su rival del pelo, armó la de Dios es Cristo.

Muebles encausticados, listos para la venta y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—C. de Moras.—Casa No. 531.

Mañana habrá en Heredia una velada del Círculo de Artesanos Católicos en conmemoración del descubrimiento de América.

Ya anoche hubo luz incandescente, y hoy de nuevo empezó á funcionar el tranvía. Ojalá que ahora se componga el mal servicio de esa empresa.

Los ladrones están sacando las uñas: anoche por el "Barrio de Amón" se introdujeron en una casa; afortunadamente fueron sorprendidos por el dueño y pusieron pies en polvorosa.

Para muebles buenos y baratos, recomendamos la Gran Fábrica de Muebles de don Jorge Morales Bejarano, Cuesta de Moras, Casa N.º 531

A causa de la fiebre amarilla falleció en Limón el señor don Emilio Acosta, Sub-inspector de Hacienda de aquella comarca. Presentamos á sus numerosos y apreciables deudos nuestro pésame sentido.

El lunes estará abierto al servicio público el Boliche en el salón que para el caso hicieron los hermanos Esquivel cerca del Mercado.

Muebles charolados, listos para la venta y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—C. de Moras.—Casa No. 531.

En la Avenida Central, Cuesta de Moras, casa número 531, tengo mis talleres, en los cuales se ejecuta, inmediatamente, todo lo que se encargue, sea grande ó pequeño, á satisfacción del cliente y por un precio relativamente barato.

Así mismo, en mi almacén se encuentra todo lo que se busque en muebles, con la gran ventaja de que son nuevos y contruidos con las mejores y más secas maderas. Tengo un inmenso surtido donde el comprador puede escoger lo que más le guste ó convenga.

Jorge Morales Bejarano.
Empresario constructor.

CABLES

Día 11

París, 9.—La Junta de la Confederación de mineros franceses acordó ayer declarar una huelga general que comenzará hoy. Se calcula que ya se declararon en huelga 42,000 en los distritos septentrionales.—En la vecindad de St. Etienne se calcula que hay 50,000 más en huelga. La Junta de la Confederación de mineros ha expedido un manifiesto dirigido á sus colegas de los Estados Unidos, Inglaterra, Alemania, Bélgica y Australia. Entre otras cosas, dice: la causa que defendemos es la de todos; estamos obligados á adoptar este último recurso para obtener una ligera mejora de nuestra miserable condición.

Muebles encerados, listos para la venta y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—C. de Moras.—Casa No. 531.

Londres, 9.—Avisa un despacho de Ginebra, Suiza, que

la Junta Nacional de Obreros ha decretado una huelga general por toda Suiza, como medio de manifestar su simpatía con los empleados de los tranvías de ésta, que están de huelga.

París, 9.—Despachos recibidos aquí indican que los huelguistas ascienden á 60,000 más ó menos, siendo principalmente en los departamentos de Nord Pas, Calais y Loire. El Gobierno ha dado instrucciones de impedir las procesiones y de impedir la llevada de banderas ó emblemas. También prohíbe que vendan ó que se carguen armas. En Francia existe gran número de mosquetes convertidos en rifles. La tropa duerme sobre las armas, lista á sofocar cualquier desorden.

Berlín, 9.—Ha motivado mucho disgusto en ésta la negativa de los Generales boers de ser presentados al Emperador Guillermo bajo la protección del Embajador británico, pues el lunes ppdo. se recibió un despacho en la Secretaría de Relaciones Exteriores en que los referidos Generales aceptaron gustosamente la presentación por medio del referido Embajador.

Valparaiso, 9.—Se ha dado orden de despachar inmediatamente á Panamá el crucero de 3.^a clase "Presidente Pinto" para proteger los intereses chilenos.

El Licenciado don Luis Castro Ureña

queda con mi poder generalísimo durante mi ausencia del país.

San José, octubre 11 de 1902.

J. Félix González

BUENA OPORTUNIDAD

Alquilo mis talleres de Carpintería y Herrería, muy propios para establecer una fábrica de muebles y para toda clase de construcciones. Vendo todas las maquinarias de labrar madera y de herrería. Vendo la maquinaria completa para la fabricación de ladrillos de cemento.

Además tengo cantidades de artículos usados y de primera necesidad para los constructores, cuyos artículos ofrezco vender á precios sumamente baratos.

Entenderse con

Lorenzo Durini

San José, 11 de octubre de 1902

TALLER DE SASTRERIA Situado en la 8.^a Avenida Este, N.º 79, frente al Parque Central. Especialidad en fracs, levitas, smokings, trajes militares, etc. Se garantizan las obras; se complace el gusto más delicado. Telas finísimas y materiales de primera. Allí encontrarán todo lo que desee la gente elegante. **PRONTITUD, ESMERO Y HONRADEZ.**

TRANSITO VARGAS A.

GRAN SORTEO DE 38.000

SOLES DE PLATA

El 2º Gran Sorteo de la Beneficencia Pública de Lima con la suerte mayor de S. 20,000 y además 1280 suertes y premios menores, se realizará el **8 DE NOVIEMBRE** próximo; las personas que deseen obtener números pueden dirigirse al agente que suscribe bajo las siguientes condiciones:

Todo pedido debe venir en *carta certificada* con el respectivo valor.

Remito un número entero ó 5 quintos de diferentes números por 500 estampillas usadas de Costa Rica ó de Centro América.

Sorteos Quincenales de 4000 Soles de Plata

Estos sorteos con la suerte mayor de S. 4000 y además 373 suertes y premios menores se realizarán cada 14 días los próximos en *Octubre, Noviembre, Diciembre, etc. etc. etc.*

Remito 5 números diferentes por 500 estampillas usadas de Costa Rica ó de Centro América; llamo especialmente la atención: que con mandar unos cuantos cientos de estampillas usadas se puede obtener una «buena suerte.» Todo pedido contestado á «vuelta de correo» y remito después de cada sorteo la lista oficial de los números premiados.

Prospectos de los diferentes sorteos remito gratis á toda persona que los pida.

Tarjetas postales con vistas iluminadas del Perú

Remito 10 diferentes tarjetas por 300 estampillas usadas de Costa Rica ó de Centro América; entre las vistas hay la del *Cometa* que fue visible en Lima el 11 de Mayo de 1902.

Dirigirse á:

Eduardo Polack.—Lima (Perú)

Correo: Casilla N° 821.

¡El Irazú en acción!

Acabo de establecerme con un Taller de platería en el local que ocupó don Vicente Palavicini, frente á la Bótica LA FÉ.

Cuento con operarios competentes y mi mayor anhelo es complacer á todo el que se sirva ocuparme. Prometo prontitud y esmero en el despacho de las obras.

Mi práctica la he adquirido trabajando con el señor Palavicini, conocido entre nosotros como uno de los mejores plateros.

Francisco Meléndez Z.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Teniendo algunas horas libres, ofrezco mis servicios en los ramos siguientes: Trabajos de tipografía á precios módicos, para los cuales cuento con mi imprenta *El Progreso*. Rotulación y circulación de tarjetas: para este servicio cuento con un magnífico directorio y competentes circuladores. Compra y venta de muebles y otros artículos. Trabajos en el Registro de la Propiedad. Conseguir y colocar dinero. Compra y venta de fincas. Teniendo la Agencia de avisos de los principales periódicos de esta capital, me encargo también de la publicación de avisos, corrección y publicación de remitidos, crónicas etc. Contando con la cooperación de un cerredor jurado, me hago cargo de toda clase de remates. Cobro de cuentas y pagarés judicial y extrajudicialmente. Atenderé con especialidad los trabajos que se me encarguen de pueblos y provincias; dando toda clase de datos que se me soliciten y cobrando una pequeña comisión.

Mi oficina la tengo situada frente al Cuartel de Policía.

Apartado 164, San José C. R.

Emilio Alpizar A.

Compro calderas y máquinas de vapor ú otro sistema de poder de 4 á 15 caballos de fuerza DE SEGUNDA MANO. **Instalo**, arreglo y manejo toda clase de maquinaria y mi trabajo puede competir con el de un especialista yankee.

Carlos Bogantes
Mecánico-Maquinista

Calle 22 Norte.

Fábrica DE Espejos

En Cuesta de Moras **MATAMOROS Y ACUÑA** y en el Taller de se hacen y componen espejos. Se garantiza el trabajo.

¡Otra vez el Canal!
YON CÁRDENAS, el hábil platero, tiene en su taller, Cuesta de Moras, frente á la casa de don Juan Rafael Mata, verdaderas novedades: el público encuentra allí esmero, prontitud y arte en las obras de platería. Se hace todo trabajo á completa satisfacción del parroquiano.
En este taller se encuentra también un hermano del señor Cárdenas, quien ofrece al público sus servicios como escultor.

VIRGILIO ALVARADO,
Notario Público y Agrimensor, tiene oficina abierta en la villa de Atenas y despacha en Palmares todos los viernes de cada semana.
Atenas, Julio de 1902.

B A R B E R I A
—D E—
MARCELINO COTO
Frente á la Catedral, contiguo á don Eloy González. Operarios competentes, esmero en el servicio, aseo completo y amabilidad con los parroquianos. Se desinfectan los útiles de manera excelente, antes y después de usarse.

Rafael París E.
Ha trasladado su **TALLER DE PLATERÍA** frente á la casa de habitación de don Jesús Coto, Avenida 8a. O., cuadra del Café de la señora Urbana.

Tipografía de Jenaro Valverde

Vendo

Tres maquinarias completas para producir gas; una de ellas está en Puntarenas.

Lotes de terreno en la Sabana, desde cincuenta céntimos vara.

Lotes de terreno enseguida de la Pulpería "El Descanso." Chivos y cabros.

250 libras de ácido cítrico cristalizado.

G. Richmond.

San José, 18 de Setiembre de 1902.

Agencia General de Publicaciones

LIBRERIA Y PAPELERIA

DE

IGLESIAS HERMANOS.

Calle Norte, 74.

Apartado 170.

San José, C. R.

Sírvense en esta Agencia suscripciones de obras y periódicos de todas partes; Revistas de Ciencias, Artes y Literatura; diarios de información y política; semanarios festivos, satíricos y humorísticos; periódicos de modas, agricultura, comercio, industria, marina, religión, pedagogía, etc.

Encuéntrense en la misma, variado surtido de objetos de escritorio y papelería, á precios sumamente reducidos.

Llegan á esta casa obras nuevas semanalmente por correo

HE TRASLADADO mi taller de Zapatería 50 varas al Este de donde estaba, ó sea al local que ocupa don Santos Pastor, Avenida 8ª, 50 varas al Oeste del Almacén de don Juan Rafael Mata. Mis clientes y los del señor Pastor encontrarán allí, como siempre, prontitud y esmero en las obras.

Manuel Hernández L.

35 colones

Se alquila una casa en la calle 18 Sur No. 306.—En la calle 17 Norte, No. 247 se informará.

SE VENDE un lote de terreno frente al Seminario, propio para construcción. Entenderse con Pío Acuña, en "La Pulpería del Limón."

SE VENDE una máquina de cortar papel en buen estado y muy barata. Para informes, dirigirse á Miguel Castellón ó con su dueño, en la 10ª Avenida Este, N° 93, frente á la casa de habitación de don Mateo Molina.

La Violeta

DROGUERIA Y FARMACIA

Atiende con esmero el despacho de recetas.— Los pedidos que se le confíen por pequeños que sean.

Unico depósito de los preparados del Dr. Viol

Tiene de venta el ya famoso KOUUMYS, alimento sin rival para enfermos y convalescientes y refresco de gusto exquisito.

Baratísimo

se vende un piano en perfecto buen estado. En esta imprenta informarán.